

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

- Verordening (EG) nr. 1173/2003 van de Commissie van 1 juli 2003 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit 1
- ★ **Verordening (EG) nr. 1174/2003 van de Commissie van 1 juli 2003 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 20/2002 houdende bepalingen ter uitvoering van de bij de Verordeningen (EG) nr. 1452/2001, (EG) nr. 1453/2001 en (EG) nr. 1454/2001 van de Raad vastgestelde specifieke voorzieningsregelingen voor de ultraperifere regio's** 3
- ★ **Verordening (EG) nr. 1175/2003 van de Commissie van 1 juli 2003 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 883/2001 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad met betrekking tot het handelsverkeer van producten van de wijnbouwsector met derde landen, en houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2805/95 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in de wijnbouwsector** 8
- ★ **Verordening (EG) nr. 1176/2003 van de Commissie van 1 juli 2003 tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1019/2002 betreffende de handelsnormen voor olijfolie** 12

II Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing

Commissie

2003/485/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 27 juni 2003 tot wijziging van Beschikking 2000/159/EG van de Commissie houdende voorlopige goedkeuring van residu-plannen van derde landen overeenkomstig Richtlijn 96/23/EG van de Raad ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 1973)** 14

2003/486/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 30 juni 2003 tot vaststelling, voor 2003, van de definitieve verdeling over de lidstaten van de financiële middelen van het Gemeenschappelijk Fonds voor Tabak voor de in de artikelen 13 en 14 van Verordening (EG) nr. 2182/2002 bedoelde acties (kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 1997)** 17

1

⁽¹⁾ Voor de EER relevante tekst

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 1173/2003 VAN DE COMMISSIE
van 1 juli 2003
tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde
soorten groenten en fruit

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1947/2002 ⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 2 juli 2003.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 1 juli 2003.

Voor de Commissie

J. M. SILVA RODRÍGUEZ

Directeur-generaal Landbouw

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB L 299 van 1.11.2002, blz. 17.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 1 juli 2003 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)		
GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	096	56,2
	999	56,2
0707 00 05	052	78,4
	628	119,5
	999	99,0
0709 90 70	052	68,9
	999	68,9
0805 50 10	382	60,1
	388	61,0
	524	80,7
	528	65,4
	999	66,8
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	84,0
	400	99,8
	508	83,8
	512	88,8
	524	46,9
	528	71,4
	720	134,5
	804	102,1
	999	88,9
0809 10 00	052	205,2
	064	190,8
	999	198,0
0809 20 95	052	306,2
	060	156,6
	068	95,0
	400	335,0
	616	181,2
	999	214,8
0809 40 05	052	203,9
	624	193,6
	999	198,8

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2020/2001 van de Commissie (PB L 273 van 16.10.2001, blz. 6). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 1174/2003 VAN DE COMMISSIE

van 1 juli 2003

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 20/2002 houdende bepalingen ter uitvoering van de bij de Verordeningen (EG) nr. 1452/2001, (EG) nr. 1453/2001 en (EG) nr. 1454/2001 van de Raad vastgestelde specifieke voorzieningsregelingen voor de ultraperifere regio's

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1454/2001 van de Raad van 28 juni 2001 houdende specifieke maatregelen voor bepaalde landbouwproducten ten behoeve van de Canarische Eilanden en houdende intrekking van Verordening (EEG) nr. 1601/92 (Poseican) ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1922/2002 van de Commissie ⁽²⁾, en met name op artikel 3, lid 5, derde alinea, artikel 3, lid 6 en artikel 20,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 20 van Verordening (EG) nr. 20/2002 van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1215/2002 ⁽⁴⁾, zijn enkele onjuiste verwijzingen geconstateerd in de bepalingen met betrekking tot de wederuitvoer van producten in ongewijzigde staat of ter plaatse verpakte producten.
- (2) In de bijlage bij Verordening (EG) nr. 20/2002 zijn de jaarlijkse maximumhoeveelheden verwerkte producten vastgesteld die het voorwerp mogen zijn van traditionele uitvoer en traditionele verzending uit de Canarische Eilanden. Sommige GN-codes van deze bijlage dienen te worden gewijzigd, zodat zij overeenstemmen met de definities van bijlage I bij Verordening (EEG) nr. 2658/87 van de Raad van 23 juli 1987 met betrekking tot de

tarief- en statistieknamenclatuur en het gemeenschappelijk douanetarief ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2176/2002 ⁽⁶⁾. Ter wille van de duidelijkheid dient voornoemde bijlage bij Verordening (EG) nr. 20/2002 in het geheel te worden vervangen.

- (3) Derhalve moet Verordening (EG) nr. 20/2002 worden gewijzigd.
- (4) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van alle betrokken comités van beheer,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Verordening (EG) nr. 20/2002 wordt als volgt gewijzigd:

1. Betreft niet de Nederlandse versie.
2. De bijlage wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 1 juli 2003.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 198 van 21.7.2001, blz. 45.

⁽²⁾ PB L 293 van 29.10.2002, blz. 11.

⁽³⁾ PB L 8 van 11.1.2002, blz. 1.

⁽⁴⁾ PB L 177 van 6.7.2002, blz. 3.

⁽⁵⁾ PB L 256 van 7.9.1987, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB L 331 van 7.12.2002, blz. 3.

BIJLAGE

„BIJLAGE

Jaarlijkse maximumhoeveelheden verwerkte producten die het voorwerp mogen zijn van traditionele uitvoer en traditionele verzending uit de Canarische Eilanden

(artikel 9, lid 3, en artikel 19)

(Hoeveelheden in kilogrammen of in liters*)		
GN-code	Naar de EG	Naar derde landen
0402 10	—	54 000
0402 21	64 000	11 000
0402 29	—	33 000
0402 91	3 000	3 000
0402 99	1 000	1 000
0403 10	—	7 000
0403 90	1 000	1 000
0405	6 000	12 000
0406 10	17 000	119 000
0406 30	2 000	5 000
0406 40	2 000	1 000
0406 90	25 000	14 000
0710 21	—	1 000
0710 22	1 000	1 000
0710 30	2 000	1 000
0710 40	1 000	1 000
0710 80	4 000	16 000
0710 90	—	1 000
0711 20	—	1 000
0711 40	—	1 000
0811 90	1 000	1 000
0812 90	3 000	1 000
0813 50	1 000	1 000
1101 00	105 000	1 000
1102 20	13 000	6 000
1102 90	1 000	1 000
1104 19	4 000	1 000
1105 00	—	1 000
1507 90	—	300 000
1514 19 90	—	3 000 000
1514 99 90		
1601 00	10 000	44 000
1602 41	13 000	1 000
1602 49	16 000	39 000
1602 50	—	50 000
1604 13	2 712 000	2 027 000
1604 14	552 000	18 000
1702 90	675 000	6 000
1704 10	19 000	20 000
1704 90	648 000	293 000

(Hoeveelheden in kilogrammen of in liters*)		
GN-code	Naar de EG	Naar derde landen
1804 00	—	1 000
1805 00	1 000	45 000
1806 10	4 000	58 000
1806 20	1 000	25 000
1806 31	1 000	4 000
1806 90	30 000	38 000
1901 20	1 140 000	—
1901 90	2 521 000	45 000
1902 11	1 000	2 000
1902 19	1 000	47 000
1902 20	—	1 000
1902 30	1 000	37 000
1903 00	—	1 000
1904 10	3 000	2 000
1904 90	—	1 000
1905 20	—	1 000
1905 31	45 000	132 000
1905 32		
1905 40		
1905 90	15 000	43 000
2004 10	22 000	1 000
2004 90	4 000	72 000
2005 10	1 000	63 000
2005 20	57 000	1 000
2005 40	2 000	19 000
2005 59	2 000	—
2005 60	34 000	1 000
2005 70	9 000	3 000
2005 80	1 000	5 000
2005 90	20 000	27 000
2006 00	5 000	27 000
2007 10	3 000	2 000
2007 91	3 000	8 000
2007 99	463 000	7 000
2008 19	1 000	1 000
2008 20	18 000	38 000
2008 30	10 000	1 000
2008 50	2 000	1 000
2008 60	1 000	1 000
2008 70	5 000	1 000
2008 92	104 000	12 000
2008 99	224 000	1 000
2009 12 00	18 000	24 000
2009 19		
2009 31	—	10 000
2009 39		

(Hoeveelheden in kilogrammen of in liters*)		
GN-code	Naar de EG	Naar derde landen
2009 41	9 000	7 000
2009 49		
2009 61	—	1 071 000
2009 69		
2009 71	2 000	3 000
2009 79		
2009 80	11 000	18 000
2009 90	16 000	12 000
2101 11	5 000	3 000
2101 12		
2101 20	1 000	1 000
2101 30	1 000	—
2102 10	1 000	28 000
2102 20	—	2 000
2102 30	—	3 000
2103 10	—	2 000
2103 20	22 000	35 000
2103 30	1 000	3 000
2103 90	30 000	61 000
2104 10	22 000	193 000
2104 20	1 000	595 000
2105 00	167 000	505 000
2106 10	3 000	28 000
2106 90	8 000	13 000
2202 10	* 5 000 000	* 203 000
2202 90	* 3 000 000	* 799 000
2203 00	* 70 000	* 157 000
2205 10	* 47 000	* 1 000
2205 90	* 17 187 000	* 3 295 000
2208 40	* 47 000	* 43 000
2208 50	* 9 000	* 7 000
2208 70	* 190 000	* 17 000
2209 00	—	* 18 000
2301 20	20 610 000	18 654 000
2309 90	20 000	1 525 000
3002 10	8 000	1 000
3002 20	1 000	1 000
3002 90	1 000	1 000
3004 20	1 000	3 000
3004 50	1 000	—
3004 90	51 000	18 000
3005 10	1 000	2 000
3005 90	2 000	1 000
3203 00	1 000	1 000
3307 49	1 000	14 000
3307 90	7 000	6 000
3401 19	2 000	9 000

<i>(Hoeveelheden in kilogrammen of in liters*)</i>		
GN-code	Naar de EG	Naar derde landen
3402 13	5 000	—
3402 20	135 000	69 000
3402 90	40 000	62 000
3403 19	7 000	1 000
3405 30	1 000	1 000
3405 40	2 000	6 000
3901 10	195 000	32 000
3901 20	80 000	76 000
3904 21	49 000	180 000
3909 50	2 000	47 000
3912 90	7 000	1 000
3917 21	195 000	11 000
3917 23	20 000	10 000
3917 32	65 000	68 000
3917 39	33 000	2 000
3917 40	270 000	65 000
3919 10	860 000	30 000
3920 10	2 100 000	2 000
3920 20	310 000	8 000
3920 99	340 000	—
3921 90	20 000	70 000
3923 10	49 000	59 000
3923 21	727 000	356 000
3923 29	23 000	72 000
3923 30	180 000	35 000
3923 40	18 000	25 000
3923 90	1 000	13 000
3924 10	6 000	5 000
3924 90	10 000	4 000
3926 90	132 000	198 000
4823 12	1 000	3 000
4823 90 12	15 000	18 000"
tot en met		
4823 90 14		

VERORDENING (EG) Nr. 1175/2003 VAN DE COMMISSIE
van 1 juli 2003

houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 883/2001 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad met betrekking tot het handelsverkeer van producten van de wijnbouwsector met derde landen, en houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2805/95 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in de wijnbouwsector

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2585/2001 ⁽²⁾, en met name op artikel 63 en artikel 64,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Onlangs zijn tussen de Europese Unie en de Tsjechische Republiek ⁽³⁾ en tussen de Europese Unie en de Slowaakse Republiek ⁽⁴⁾ handelsovereenkomsten gesloten waarbij onder meer concessies in de vorm van tarief-quota voor bepaalde landbouwproducten zijn vastgesteld en de handel in andere landbouwproducten volledig is geliberaliseerd. De afschaffing van restituties in de wijnsector is een van deze concessies, die met ingang van 1 juni 2003 van toepassing zal zijn.
- (2) De autoriteiten van Tsjechië en Slowakije hebben zich ertoe verbonden ervoor te zorgen dat alleen partijen onder deze handelsovereenkomst vallende producten uit de Gemeenschap waarvoor geen restitutie is verleend, in deze landen mogen worden ingevoerd. Met het oog daarop moeten worden gewijzigd: artikel 9, lid 6, van Verordening (EG) nr. 883/2001 van de Commissie van 24 april 2001 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad met betrekking tot het handelsverkeer van producten van de wijnbouwsector met derde landen ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 715/2003 ⁽⁶⁾, en artikel 1 van Verordening (EG) nr. 2805/95 van de Commissie van 5 december 1995 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in de wijnbouwsector en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 2137/93 ⁽⁷⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 715/2003.

- (3) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor wijn,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De reeds afgegeven uitvoercertificaten met vaststelling vooraf van de restitutie zijn voor de bestemmingen Tsjechië en Slowakije slechts voor tot en met 31 mei 2003 verrichte uitvoertransacties geldig. De in artikel 4, lid 2, van Verordening (EG) nr. 883/2001 bedoelde zekerheid wordt naar rata van de gebruikte hoeveelheden vrijgegeven.

Artikel 2

Bijlage IV bij Verordening (EG) nr. 883/2001 betreffende de lijst van landen per bestemmingszone, bedoeld in artikel 9, lid 6, wordt vervangen door bijlage I bij deze verordening.

Artikel 3

De bijlage bij Verordening (EG) nr. 2805/95 betreffende de definitie van de andere bestemming wordt vervangen door bijlage II bij deze verordening.

Artikel 4

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juni 2003.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 1 juli 2003.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 122 van 16.5.2003, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 107 van 30.4.2003, blz. 12.

⁽⁴⁾ PB L 107 van 30.4.2003, blz. 36.

⁽⁵⁾ PB L 128 van 10.5.2001, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB L 104 van 25.4.2003, blz. 13.

⁽⁷⁾ PB L 291 van 6.12.1995, blz. 10.

BIJLAGE I

„BIJLAGE IV

Lijst van landen per bestemmingszone, bedoeld in artikel 9, lid 6**Zone 1: Afrika**

Angola, Benin, Botswana, Britse gebieden in de Indische Oceaan, Burkina Faso, Burundi, Centraal-Afrikaanse Republiek, Comoren, Congo (Brazzaville), Djibouti, Egypte, Equatoriaal-Guinea, Eritrea, Ethiopië, Gabon, Gambia, Ghana, Guinee, Guinee-Bissau, Ivoorkust, Kaapverdië, Kameroen, Kenia, Lesotho, Liberia, Libië, Madagaskar, Malawi, Mali, Mauritanië, Mauritius, Mayotte, Mozambique, Namibië, Niger, Nigeria, Oeganda, Rwanda, Sao Tomé en Principe, Senegal, Seychellen, Sierra Leone, Sint-Helena en afhankelijke gebieden, Soedan, Somalië, Swaziland, Tanzania, Togo, Tsjaad, Zambia, Zimbabwe.

Zone 2: Azië en Oceanië

Afghanistan, Amerikaanse gebieden van Oceanië, Australische gebieden van Oceanië, Bahrein, Bangladesh, Bhutan, Brunei, Cambodja, China, Federale staten van Micronesië, Fiji, Filippijnen, Frans Polynesië, Hongkong, India, Indonesië, Irak, Iran, Japan, Jemen, Jordanië, Kiribati, Koeweit, Laos, Libanon, Macau, Maldiven, Maleisië, Marshall-eilanden, Mongolië, Myanmar, Nauru, Nepal, Nieuw-Caledonië en afhankelijke gebieden, Nieuw-Zeeland, Nieuw-Zeelandse gebieden van Oceanië, Noordelijke Marianen, Noord-Korea, Oman, Oost-Timor, Pakistan, Palau, Papoea-Nieuw-Guinea, Pitcairn, Qatar, Samoa, Saoedi-Arabië, Singapore, Sri Lanka, Syrië, Taiwan, Thailand, Tonga, Tuvalu, Vanuatu, Verenigde Arabische Emiraten, Vietnam, Wallis en Futuna, Westelijke Jordaanoever/Gazastrook, Zuid-Korea.

Zone 3: Oost-Europa en landen van het Gemenebest van Onafhankelijke Staten

Albanië, Armenië, Azerbeidzjan, Belarus, Georgië, Kazachstan, Kirgizstan, Letland, Moldavië, Oekraïne, Oezbekistan, Rusland, Tadzjikistan, Turkmenistan.

Zone 4: West-Europa

Andorra, Ceuta en Melilla, Gibraltar, Faeröer, IJsland, Liechtenstein, Malta, Noorwegen, San Marino, Vaticaanstad.”

BIJLAGE II

„BIJLAGE

bij Verordening (EG) nr. 1574/2002 van de Commissie tot wijziging van Verordening (EG) nr. 2805/95 tot vaststelling van de restituties bij uitvoer in de wijnbouwsector

Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Restitutiebedrag
2009 69 11 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 19 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 51 9100	W01	EUR/hl	39,023
2009 69 71 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 92 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 94 9100	W01	EUR/hl	10,339
2204 30 96 9100	W01	EUR/hl	39,023
2204 30 98 9100	W01	EUR/hl	10,339
2204 21 79 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 21 79 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 21 80 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 21 80 9100	W03	EUR/hl	6,473
2204 21 83 9100	W02	EUR/hl	7,317
2204 21 83 9100	W03	EUR/hl	7,317
2204 21 84 9100	W02	EUR/hl	8,842
2204 21 84 9100	W03	EUR/hl	8,842
2204 21 79 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 21 79 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 21 80 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 21 80 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 21 79 9910	W02 en W03	EUR/hl	3,771
2204 21 94 9910	W02 en W03	EUR/hl	14,250
2204 21 98 9910	W02 en W03	EUR/hl	14,250
2204 29 62 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 29 62 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 29 64 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 29 64 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 29 65 9100	W02	EUR/hl	5,358
2204 29 65 9100	W03	EUR/hl	5,358
2204 29 71 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 29 71 9100	W03	EUR/hl	6,473

Productcode	Bestemming	Meeteenheid	Restitutiebedrag
2204 29 72 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 29 72 9100	W03	EUR/hl	6,473
2204 29 75 9100	W02	EUR/hl	6,473
2204 29 75 9100	W03	EUR/hl	6,473
2204 29 62 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 29 62 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 29 64 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 29 64 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 29 65 9200	W02	EUR/hl	6,271
2204 29 65 9200	W03	EUR/hl	6,271
2204 29 71 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 29 71 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 29 72 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 29 72 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 29 75 9200	W02	EUR/hl	7,578
2204 29 75 9200	W03	EUR/hl	7,578
2204 29 83 9100	W02	EUR/hl	7,317
2204 29 83 9100	W03	EUR/hl	7,317
2204 29 84 9100	W02	EUR/hl	8,842
2204 29 84 9100	W03	EUR/hl	8,842
2204 29 62 9910	W02 en W03	EUR/hl	3,771
2204 29 64 9910	W02 en W03	EUR/hl	3,771
2204 29 65 9910	W02 en W03	EUR/hl	3,771
2204 29 94 9910	W02 en W03	EUR/hl	14,250
2204 29 98 9910	W02 en W03	EUR/hl	14,250

NB: De productcodes en de codes van de bestemmingen serie „A” zijn vastgesteld in Verordening (EEG) nr. 3846/87 van de Commissie (PB L 366 van 24.12.1987, blz. 1), zoals gewijzigd.

De numerieke codes voor de bestemmingen zijn vastgesteld in Verordening (EG) nr. 2032/2000 van de Commissie (PB L 243 van 28.9.2000, blz. 14).

De andere bestemmingen worden als volgt vastgesteld:

W01: Brunei, China, Equatoriaal-Guinea, Filippijnen, Gabon, Hong-Kong SAR, India, Indonesië, Japan, Kameroen, Libië, Maleisië, Nigeria, Saoedi-Arabië, Singapore, Taiwan, Thailand, Verenigde Arabische Emiraten, Vietnam, Zuid-Korea;

W02: Alle landen van het Afrikaanse continent met uitzondering van: Algerije, Marokko, Tunesië, Zuid-Afrika.

W03: Alle bestemmingen, met uitzondering van Afrika, Amerika, Australië, Bosnië-Herzegovina, Bulgarije, Cyprus, Estland, Hongarije, Israël, Kroatië, Litouwen, Polen, Servië en Montenegro, Roemenië, Slovenië, Slowakije, Tsjechoë, Turkije, Voormalige Joegoslavische Republiek Macedonië, Zwitserland.”

VERORDENING (EG) Nr. 1176/2003 VAN DE COMMISSIE
van 1 juli 2003

tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1019/2002 betreffende de handelsnormen voor olijfolie

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening nr. 136/66/EEG van de Raad van 22 september 1966 houdende de totstandbrenging van een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector oliën en vetten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1513/2001 ⁽²⁾, en met name op artikel 35 bis,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 12, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1019/2002 van de Commissie ⁽³⁾, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1964/2002 ⁽⁴⁾, is bepaald dat die verordening van toepassing is met ingang van 1 november 2002 behalve de artikelen 2, 3, 5 en 6, die van toepassing zijn met ingang van 1 november 2003 tenzij het gaat om producten die legaal in de Gemeenschap zijn geproduceerd en geëtiketteerd of legaal in de Gemeenschap zijn ingevoerd en in het vrije verkeer zijn gebracht vóór 1 november 2003, welke producten in de handel mogen worden gebracht zolang de voorraad strekt.
- (2) Overeenkomstig artikel 5, onder c), van Verordening (EG) nr. 1019/2002 mag uitsluitend melding worden gemaakt van de positieve kenmerken die zijn omschreven in bijlage XII bij Verordening (EEG) nr. 2568/91 van de Commissie van 11 juli 1991 inzake de kenmerken van olijfoliën en oliën uit afvallen van olijven en de desbetreffende analysemethoden ⁽⁵⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 796/2002 ⁽⁶⁾. Het zeer kleine aantal organoleptische kenmerken dat in die bijlage wordt vermeld, blijkt het voor de marktdeelnemers echter moeilijk te maken om de organoleptische eigenschappen op het etiket van hun oliën te beschrijven.
- (3) Omdat er momenteel geen objectieve methode bestaat voor de verificatie van bepaalde organoleptische eigenschappen die bij de eerste persing verkregen olijfoliën een aanzienlijke meerwaarde geven en betrekking hebben op smaak, geur of kleur, mogen die kenmerken niet op de etiketten worden vermeld. Voorts bieden de positieve organoleptische kenmerken die momenteel in bijlage XII bij Verordening (EEG) nr. 2568/91 worden genoemd, niet de mogelijkheid om volledig uitdrukking te geven aan de grote verscheidenheid qua ras en smaak van de bij de eerste persing verkregen olijfoliën.

- (4) Aangezien het onderzoek naar nieuwe methoden voor organoleptische beoordeling waarmee het aantal positieve kenmerken voor de bij de eerste persing verkregen olijfoliën kan worden uitgebreid, nog steeds aan de gang is en opdat de met de uitwerking van een meer omvattende nieuwe methode belaste instanties voldoende tijd zullen hebben voor de tenuitvoerlegging van dergelijke methoden, dient de datum waarop artikel 5, onder c), van Verordening (EG) nr. 1019/2002 van toepassing wordt, een jaar te worden opgeschoven.
- (5) Verordening (EG) nr. 1019/2002 moet dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (6) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor oliën en vetten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

In artikel 12 van Verordening (EG) nr. 1019/2002 wordt lid 2 vervangen door:

„2. Zij is van toepassing met ingang van 1 november 2002.

De artikelen 2 en 3, artikel 5, onder a), b) en d), en artikel 6 zijn van toepassing met ingang van 1 november 2003.

Artikel 5, onder c), is van toepassing met ingang van 1 november 2004.

Artikel 11 is van toepassing met ingang van 1 juli 2002.

Producten die legaal in de Gemeenschap zijn geproduceerd en geëtiketteerd of legaal in de Gemeenschap zijn ingevoerd en in het vrije verkeer zijn gebracht vóór 1 november 2003, mogen echter in de handel worden gebracht zolang de voorraad strekt.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

⁽¹⁾ PB 172 van 30.9.1966, blz. 3025/66.

⁽²⁾ PB L 201 van 26.7.2001, blz. 4.

⁽³⁾ PB L 155 van 14.6.2002, blz. 27.

⁽⁴⁾ PB L 300 van 5.11.2002, blz. 3.

⁽⁵⁾ PB L 248 van 5.9.1991, blz. 1.

⁽⁶⁾ PB L 128 van 15.5.2002, blz. 8.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 1 juli 2003.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 27 juni 2003

tot wijziging van Beschikking 2000/159/EG van de Commissie houdende voorlopige goedkeuring van residuplannen van derde landen overeenkomstig Richtlijn 96/23/EG van de Raad

(kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 1973)

(Voor de EER relevante tekst)

(2003/485/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 96/23/EG van de Raad van 29 april 1996 inzake controlemaatregelen ten aanzien van bepaalde stoffen en residuen daarvan in levende dieren en in producten daarvan en tot intrekking van de Richtlijnen 85/358/EEG en 86/469/EEG en de Beschikkingen 89/187/EEG en 91/664/EEG ⁽¹⁾, en met name op artikel 29,

Gelet op Richtlijn 72/462/EEG van de Raad van 12 december 1972 inzake gezondheidsvraagstukken en veterinairerechtelijke vraagstukken bij de invoer van runderen, varkens, schapen en geiten, van vers vlees of van vleesproducten uit derde landen ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1452/2001 ⁽³⁾, en met name op artikel 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Beschikking 2000/159/EG van de Commissie van 8 februari 2000 houdende voorlopige goedkeuring van residuplannen van derde landen overeenkomstig Richtlijn 96/23/EG van de Raad ⁽⁴⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2003/16/EG ⁽⁵⁾, zijn de derde landen opgenomen die een plan hebben ingediend met de garanties die door dat land worden geboden ten aanzien van de controle op de in bijlage I bij Richtlijn 96/23/EG bedoelde groepen residuen en stoffen.

- (2) Bepaalde derde landen hebben bij de Commissie residubewakingsplannen ingediend voor producten en soorten die oorspronkelijk niet in de bijlage bij Beschikking 2000/159/EG waren opgenomen. De evaluatie van deze bewakingsplannen en de door de Commissie gevraagde aanvullende informatie boden voldoende garanties voor de residubewaking in deze derde landen voor de aangegeven producten of soorten. Die producten en soorten moeten voor deze landen in de bijlage bij Beschikking 2000/159/EG worden opgenomen.
- (3) Bepaalde derde landen hebben bij de Commissie geen residubewakingsplannen ingediend of hebben de Commissie onvoldoende garanties geboden ten aanzien van de controle op residuen voor producten en soorten die oorspronkelijk in de bijlage bij Beschikking 2000/159/EG waren opgenomen. Die producten en soorten moeten voor deze landen in de bijlage bij Beschikking 2000/159/EG worden geschrapt.
- (4) Beschikking 2000/159/EG moet dan ook dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (5) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De bijlage bij Beschikking 2000/159/EG wordt gewijzigd zoals aangegeven in de bijlage bij deze beschikking.

⁽¹⁾ PB L 125 van 23.5.1996, blz. 10.

⁽²⁾ PB L 302 van 31.12.1972, blz. 28.

⁽³⁾ PB L 198 van 21.7.2001, blz. 11.

⁽⁴⁾ PB L 51 van 24.2.2000, blz. 30.

⁽⁵⁾ PB L 7 van 11.1.2003, blz. 91.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 27 juni 2003.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

BIJLAGE

De bijlage bij Beschikking 2000/159/EG wordt als volgt gewijzigd:

De rijen betreffende de Nederlandse Antillen, Argentinië, Bulgarije, Belize, Chili, Honduras, Kenia, Letland, Filippijnen, de Verenigde Staten, Uruguay, Servië en Montenegro en Zuid-Afrika worden vervangen door de overeenkomstige rijen:

ISO-2-code	Land	Runderen	Schapen/ geiten	Varkens	Paarden	Pluimvee	Aquacultuur- producten	Melk	Eieren	Vlees van konijnen	Vrij wild	Gekweekt wild	Honing
AN	Nederlandse Antillen ⁽¹⁾												
AR	Argentinië	X	X	X ⁽²⁾	X	X	X	X	X	X	X	X	X
BG	Bulgarije	X	X	X	X ⁽³⁾	X	X	X			X	X	X
BZ	Belize						X						X
CL	Chili	X	X	X	X ⁽²⁾	X	X				X	X	X
HN	Honduras		X ⁽²⁾										
KN	Kenia												X
LV	Letland	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X
PH	Filippijnen												
US	Verenigde Staten	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
UY	Uruguay	X	X		X		X	X		X	X	X	X
YU	Servië en Montenegro	X	X	X	X ⁽³⁾								X
ZA	Zuid-Afrika	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X

⁽¹⁾ Derde land dat voor de productie van voedingsmiddelen alleen grondstoffen uit andere daarvoor erkende derde landen gebruikt.

⁽²⁾ Uitsluitend darmen.

⁽³⁾ Export van levende paarden voor de slacht (uitsluitend dieren voor de levensmiddelenproductie).

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 30 juni 2003****tot vaststelling, voor 2003, van de definitieve verdeling over de lidstaten van de financiële middelen van het Gemeenschappelijk Fonds voor Tabak voor de in de artikelen 13 en 14 van Verordening (EG) nr. 2182/2002 bedoelde acties***(kennisgeving geschied onder nummer C(2003) 1997)*

(2003/486/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 2075/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector ruwe tabak ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 806/2003 ⁽²⁾, en met name op artikel 14 bis,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij de artikelen 13 en 14 van Verordening (EG) nr. 2182/2002 van de Commissie van 6 december 2002 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 2075/92 van de Raad wat het Gemeenschappelijk Fonds voor Tabak betreft ⁽³⁾ is voorzien in acties ter bevordering van de omschakeling van de tabaksteelt op andere teelten. Deze acties moeten worden gefinancierd door het Gemeenschappelijk Fonds voor Tabak, dat is ingesteld bij artikel 13 van Verordening (EEG) nr. 2075/92.
- (2) Het totale bedrag dat voor 2003 voor het Gemeenschappelijk Fonds voor Tabak beschikbaar is, bedraagt 19 miljoen EUR, waarvan de helft moet worden gebruikt voor het financieren van specifieke acties om de tabakstelers te helpen om te schakelen op andere teelten of andere werkscheppende economische activiteiten, alsmede van studies in het kader van het Fonds.
- (3) Het is derhalve noodzakelijk om, overeenkomstig het bepaalde in artikel 17, lid 4, en artikel 26 van Verordening (EG) nr. 2182/2002, vóór 30 juni 2003 over te

gaan tot de verdeling van het beschikbare bedrag voor het jaar 2003 over de lidstaten op basis van de financieringsramingen voor de ontvangen steunaanvragen die door de lidstaten zijn meegedeeld.

- (4) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor tabak,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De definitieve verdeling over de lidstaten van de middelen van het Gemeenschappelijk Fonds voor Tabak voor de in de artikelen 13 en 14 van Verordening (EG) nr. 2182/2002 bedoelde acties voor het jaar 2003 is bepaald in de bijlage.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 30 juni 2003.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie⁽¹⁾ PB L 215 van 30.7.1992, blz. 70.⁽²⁾ PB L 122 van 16.5.2003, blz. 1.⁽³⁾ PB L 331 van 7.12.2002, blz. 16.

BIJLAGE

Definitieve verdeling over de lidstaten van de middelen van het Gemeenschappelijk Fonds voor Tabak voor de in de artikelen 13 en 14 van Verordening (EG) nr. 2182/2002 bedoelde acties voor het jaar 2003

(in euro)

Lidstaat	Definitieve verdeling	
Basis	90 % volgens de hoeveelheden van de definitief opgekochte quota	10 % volgens de nationale garantiedrempel
	Waarde	Waarde
Italië	4 864 583	360 893
Griekenland	3 370 541	346 749
Spanje	0	117 621
Portugal	195 538	16 860
Frankrijk	0	71 512
Duitsland	0	31 699
België	56 836	4 224
Oostenrijk	61 634	1 310
Totaal	8 549 132	950 868